

ACHTERKLA^P/S

Ildar

Ildar, heette hij. Een verzorgde, rijzige man, op één of andere manier van Oezbekistan naar België gekomen. Hij leerde Nederlands met een intensiteit en interesse die voor iedere leerkracht aan anderstaligen hartverwarmend is. Zijn Russisch-Nederlands woordenboek was zijn trouwe kompaan. In de boekhandel Fnac bracht hij uren door: geen geld om te kopen maar des te meer zin om te studeren.

Elke morgen begroette hij me met een gemeente groet en een nieuwe uitdrukking die hij ontdekt had. Op zijn tafel in de klas lag stevast een exemplaar van de gratis krant *Metro*, met in de kantlijn vertalingen die hij maakte. Soms moest ik zijn enthousi-

asme intomen: niet iedereen was toe aan woordenschat buiten het dagelijkse reilen en zeilen.

En toen was hij dood. Zelfmoord. Opgehangen. Na een positief advies van de Dienst Vreemdelingenzaken was er een negatief gekomen en een uitwijzingsbevel. Alle hoop, verwachtingen, toekomstplannen, later ook voor zijn vrouw en twee kinderen, met één papier weg.

We hebben wel met vijftig mensen rond zijn kist gestaan. Lesgevers, hulpverleners, medestudenten, vluchtelingen uit de hele wereld. Verdriet en machteloosheid in alle talen.

*Renilde Janssens
Centrum Basiseducatie
Nolet de Brauwerestraat 14
1800 Vilvoorde
cbe.vilvoorde@pandora.be*

A D V E R T E N T I E

LITERATUUR

MAGAZINE OVER
NEDERLANDSE LETTERKUNDE

LITERATUUR VOOR LIEFHEBBERS

**NEEM NU EEN PROEFABONNEMENT
VOOR SLECHTS € 7,90**

Bevlogen uitweidingen * Kleurrijke vorm en inhoud
Veel nieuws * Scherpe discussies

In elk nummer aandacht voor
één thema – dossiers over o.a.
Van Gogh en de Letterkunde,
Stemmen uit het Hiernamaals,
Pseudoniemen, Wandelen etc.



ABONNEMENTEN EN INFORMATIE VIA

WWW.LITERATUURONLINE.NL

OF VIA **DUO MARKET RESEARCH POSTBUS 681 3500 AR UTRECHT
NEDERLAND TEL 0031 (0)30 263 1080 E-MAIL DUOREURONET.NL**
PROEFABONNEMENT (2 NRS) € 7,90 * JAARABONNEMENT (8 NRS) € 40
STUDENTENABONNEMENT € 32 * INSTITUTIONEEL ABONNEMENT € 45
LOSSE VERKOOPPRIJS € 6